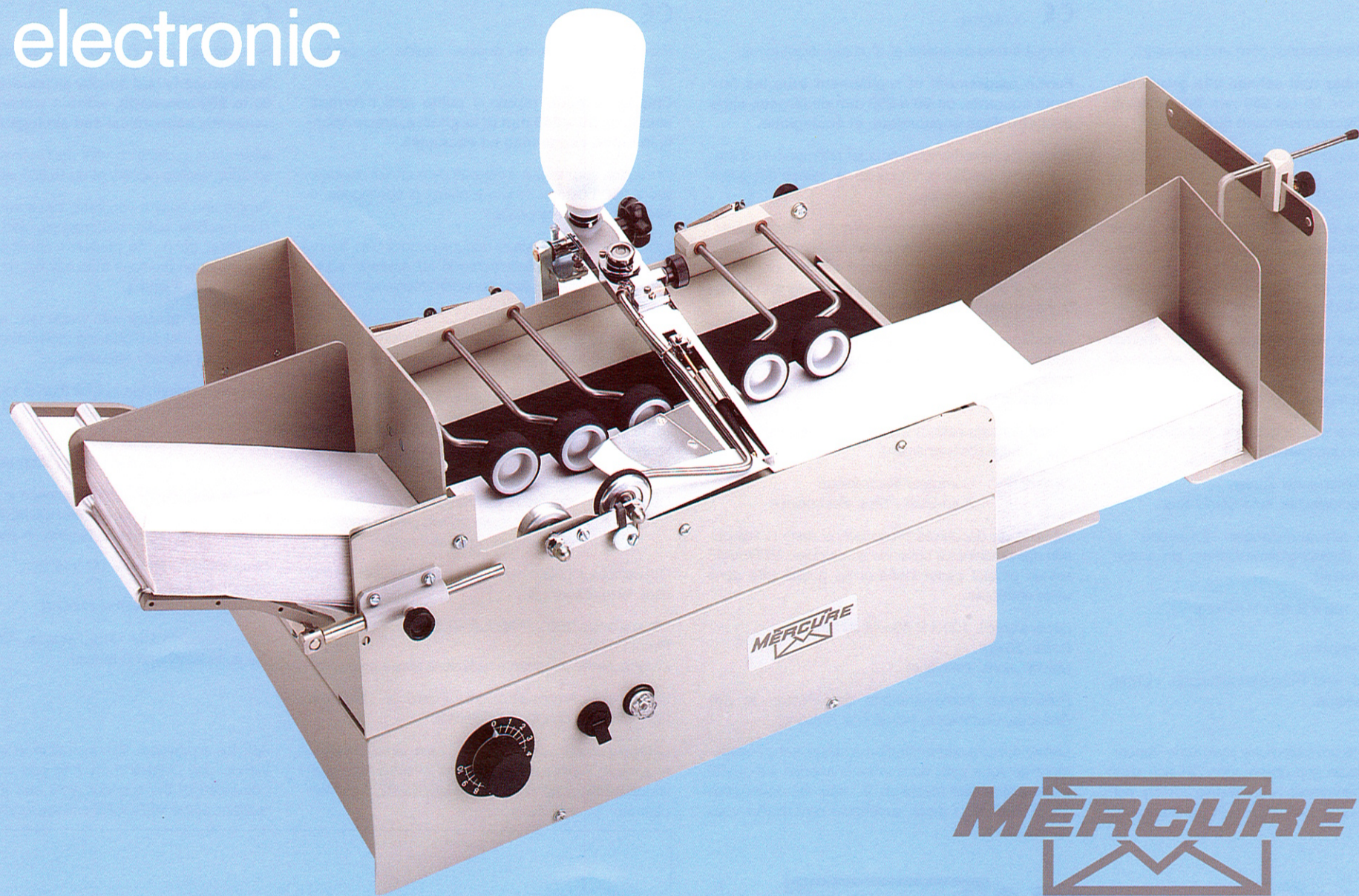


electronic



MERCURE

Modernste vollautomatische Briefschliessmaschine

CE konform

Schweizer Qualitätserzeugnis, solid und preiswert.

Verschliesst sauber und schnell alle gebräuchlichen Formate von 90 bis 250 mm Breite, ohne Abfall, folglich ökonomisch und ökologisch.

Ermöglicht eine zeitgerechte Aufgabe Ihrer ausgehenden Briefpost, dank der erstaunlichen Verschlussleistung von bis zu 300 Briefen pro Minute.

Gestattet einfache und bequeme Bedienungsweise bei kleinstem Platzbedarf, automatischer Funktionsablauf erfordert nur noch das Nachlegen von Briefstapeln, daher kein manuelles Öffnen der Klappen, kein Halten oder Andrücken der Briefstapel.

Besitzt ein grosses Wasserreservoir mit sichtbarem Wasserstand, automatische Niveau-Regulierung sowie selbstreinigende Anfeuchtung. Anfeuchtintensität regulierbar.

Individuell wählbare Leistung durch stufenlose Regulierung der Bandgeschwindigkeit.

Optionen: - Elektronischer Zähler
- Elektronischer Auto-Start / Stop

Das Resultat jahrzehntelanger Erfahrung in Entwicklung von Briefschliessmaschinen; ein ausgeglichenes Qualitätsprodukt.

Abmessungen: L 100 x B 40 x H 40 cm.
Gewicht: 26 kg.
Änderungen vorbehalten!

Referenzen: Post- und Finanzverwaltungen, Handel, Industrie und Gewerbe.

Verlangen Sie eine unverbindliche praktische Vorführung in Ihrem Betrieb und überzeugen Sie sich dann selbst von der überlegenen Arbeitsweise und der hervorragenden Qualität der MERCURE-Briefschliessmaschinen.

Fabrikant: Maag Gebr.
Fabricants: Webereistrasse 59
Fabbricanti: CH-8134 Adliswil-Zürich
Makers: Switzerland

La machine ultra-moderne et entièrement automatique à coller les enveloppes

CE conforme

Produit suisse de qualité et d'un prix avantageux.

Ferme proprement et rapidement tous les formats courants, de 90 à 250 mm de largeur, sans déchets, donc économique et écologique.

Permet de remettre votre courrier à temps à la poste, grâce à sa rapidité surprenante de collage atteignant 300 lettres à la minute.

Emploi simple et commode; très peu encombrante, cette machine fonctionne automatiquement et n'exige que l'empilage des enveloppes prêtes. Donc pas besoin d'ouvrir les pattes à la main, de tenir ou d'appuyer sur les piles de lettres.

Grand réservoir d'eau à niveau visible avec régulateur automatique du débit et rouleau humidificateur auto-nettoyeur.
Intensité d'humidification réglable.

Rendement ajustable à volonté grâce au réglage continu du tapis d'entraînement.

Options: - Compteur électronique
- Auto-Start / Stop électronique

Résultat de décennies d'expérience dans la fabrication des machines à coller les enveloppes. MERCURE est un produit perfectionné et de qualité utile dans votre entreprise.

Dimensions: L 100 x P 40 x H 40 cm.
Poids: 26 kg.
Modifications réservées!

Références: Administrations des Postes et des Finances, Commerce, Industrie et Artisanat.

Demandez une démonstration pratique, sans engagement de votre part, dans votre entreprise. La qualité remarquable des machines à coller les enveloppes MERCURE et sa façon supérieure de travailler vous convaincront.



La macchina ultra-moderna e completamente automatica per chiudere le buste

CE conforme

Prodotto svizzero di qualità, solido, a prezzo vantaggioso.

Chiude in modo rapido e pulito tutti i formati usuali, da 90 a 250 mm di larghezza, senza scarti, in modo economico ed ecologico.

Grazie alla sorprendente velocità permette di chiudere fino a 300 buste al minuto e quindi di consegnare a tempo le lettere alla posta.

La macchina chiudi-lettere occupa poco spazio. Il funzionamento è semplice, comodo ed essendo automatico non richiede altro che il rifornimento con nuove buste.

Capace serbatoio d'acqua con livello visibile, regolazione automatica dello stesso e rullo umidificatore si autopulisce.
Regolazione per la umidificazione delle buste possibile.

La velocità progressiva e regolabile del nastro di trasporto permette di scegliere una prestazione individuale.

Opzionale: - Contatore elettronico
- Interruttore elettronico per l'accensione et lo spegnimento automatico

Costruzione studiata nei minimi particolari, risultato di esperienze decennali.

Dimensioni: L 100 x P 40 x A 40 cm.
Peso: 26 kg.
Caratteristiche soggette a variazione senza preavviso!

Referenze: Amministrazioni Poste e Finanze, Commercio, Industria e Artigianato.

Chiedete una dimostrazione pratica e senza impegno a domicilio. Il sistema superiore di lavoro e l'alta qualità della macchina chiudilettere MERCURE vi convinceranno.

The most modern, fully automatic envelope sealing machine

CE conformable

Swiss quality product solid and reasonably priced.

Seals properly and quickly all usual formats from 90 to 250 mm width, without waste-paper, consequently economical and ecological.

Allows you to dispatch your mail in time thanks to its amazing sealing rapidity of up to 300 letters a minute.

Simple and easy to operate; takes very little space. This machine works automatically and requires only the piling up of the prepared envelopes. Thus, no need to open the flaps manually nor to hold or press on the piles of letters.

Large water reservoir with visible level automatic outlet adjuster and self-cleaning moistening roller. Moistening intensity adjustable.

Selectively adjustable output thanks to a progressive speed regulation of the conveyor.

Options: - Counter electronic
- Automatic Start / Stop electronic

Results from decades of experience in the manufacturing of sealing machines. MERCURE is a product of perfect quality which has its place in your enterprise.

Dimensions: L 40" x W 16" x H 16".
Weight: 57 lbs.
Subject to change without notice!

References: Postal and Finance Administrations, Trade, Industry and Business.

Ask for a practical demonstration in your enterprise without any obligation on your part and you will be convinced of the superior work and the remarkable qualities of the MERCURE envelope sealing machines.

